

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE**z 11. decembra 2014,****ktorým sa určujú množstvové limity a pridelujú kvóty na látky kontrolované podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 o látkach, ktoré poškodzujú ozónovú vrstvu, na obdobie od 1. januára do 31. decembra 2015***[oznámené pod číslom C(2014) 9322]***(Iba anglické, české, francúzske, holandské, chorvátske, maďarské, maltské, nemecké, poľské, portugalské, španielske a talianske znenie je autentické)****(2014/904/EÚ)**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 zo 16. septembra 2009 o látkach, ktoré poškodzujú ozónovú vrstvu ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 10 ods. 2 a článok 16 ods. 1,

keďže:

- (1) Prepustenie dovezených kontrolovaných látok do voľného obehu v Únii podlieha množstvovým limitom.
- (2) Komisia je povinná určiť tieto limity a prideliť kvóty podnikom.
- (3) Komisia je ďalej povinná určiť množstvá kontrolovaných látok, iných ako neúplne halogénovaných chlórfluorovaných uhlíkov, ktoré sa môžu používať na základné laboratórne a analytické účely, ako aj spoločnosti, ktoré ich môžu používať.
- (4) Pri určovaní kvôt pridelených na základné laboratórne a analytické použitie je potrebné zabezpečiť, aby boli dodržané množstvové limity stanovené v článku 10 ods. 6 nariadenia (ES) č. 1005/2009, a to uplatnením nariadenia Komisie (EÚ) č. 537/2011 ⁽²⁾. Vzhľadom na to, že uvedené množstvové limity sa týkajú aj množstiev neúplne halogénovaných chlórfluorovaných uhlíkov povolených na laboratórne a analytické použitie, predmetom tohto pridelenia by mala byť aj výroba a dovoz neúplne halogénovaných chlórfluorovaných uhlíkov na tieto použitia.
- (5) Komisia uverejnila oznámenie podnikom, ktoré v roku 2015 plánujú dovážať kontrolované látky poškodzujúce ozónovú vrstvu do Európskej únie alebo ich z nej vyvážať, a podnikom, ktoré plánujú požadovať kvóty pre tieto látky určené na laboratórne a analytické použitie na rok 2015 ⁽³⁾, a následne jej boli doručené vyhlásenia o zamýšľanom dovoze v roku 2015.
- (6) Množstvové limity a kvóty by sa mali určiť na obdobie od 1. januára do 31. decembra 2015 v súlade s ročným cyklom podávania správ podľa Montrealského protokolu o látkach, ktoré poškodzujú ozónovú vrstvu.
- (7) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného článkom 25 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1005/2009,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1**Množstvové limity na prepustenie do voľného obehu**

Množstvá kontrolovaných látok, na ktoré sa vzťahuje nariadenie (ES) č. 1005/2009 a ktoré možno v roku 2015 prepustiť do voľného obehu v Únii zo zdrojov mimo Únie, sú tieto:

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 286, 31.10.2009, s. 1.⁽²⁾ Nariadenie Komisie (EÚ) č. 537/2011 z 1. júna 2011 o mechanizme pridelovania množstiev kontrolovaných látok, ktoré sú v Únii povolené na laboratórne a analytické použitie podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1005/2009 o látkach, ktoré poškodzujú ozónovú vrstvu (Ú. v. EÚ L 147, 2.6.2011, s. 4).⁽³⁾ Ú. v. EÚ C 98, 3.4.2014, s. 10.

Kontrolované látky	Množstvo [v kilogramoch s potenciálom poškodzovať ozón (ODP)]
Skupina I (chlórfluórované uhľovodíky 11, 12, 113, 114 a 115) a skupina II (iné úplne halogénované chlórfluórované uhľovodíky)	4 353 700,00
Skupina III (halóny)	30 617 910,00
Skupina IV (tetrachlórmetán)	22 605 220,00
Skupina V (1,1,1-trichlóretán)	1 700 001,50
Skupina VI (metylbromid)	810 120,00
Skupina VII (neúplne halogénované brómfluórované uhľovodíky)	2 135,00
Skupina VIII (neúplne halogénované chlórfluórované uhľovodíky)	6 589 725,80
Skupina IX (brómchlórmetán)	318 012,00

Článok 2

Pridelenie kvót na prepustenie do voľného obehu

1. Kvóty na chlórfluórované uhľovodíky 11, 12, 113, 114 a 115 a iné úplne halogénované chlórfluórované uhľovodíky sa v období od 1. januára do 31. decembra 2015 pridelujú podnikom uvedeným v prílohe I na účely uvedené v prílohe I.
2. Kvóty na halóny sa v období od 1. januára do 31. decembra 2015 pridelujú podnikom uvedeným v prílohe II na účely uvedené v prílohe II.
3. Kvóty na tetrachlórmetán sa v období od 1. januára do 31. decembra 2015 pridelujú podnikom uvedeným v prílohe III na účely uvedené v prílohe III.
4. Kvóty na 1,1,1-trichlóretán sa v období od 1. januára do 31. decembra 2015 pridelujú podnikom uvedeným v prílohe IV na účely uvedené v prílohe IV.
5. Kvóty na metylbromid sa v období od 1. januára do 31. decembra 2015 pridelujú podnikom uvedeným v prílohe V na účely uvedené v prílohe V.
6. Kvóty na neúplne halogénované brómfluórované uhľovodíky sa v období od 1. januára do 31. decembra 2015 pridelujú podnikom uvedeným v prílohe VI na účely uvedené v prílohe VI.
7. Kvóty na neúplne halogénované chlórfluórované uhľovodíky sa v období od 1. januára do 31. decembra 2015 pridelujú podnikom uvedeným v prílohe VII na účely uvedené v prílohe VII.
8. Kvóty na brómchlórmetán sa v období od 1. januára do 31. decembra 2015 pridelujú podnikom uvedeným v prílohe VIII na účely uvedené v prílohe VIII.
9. Individuálne kvóty pre podniky sú vymedzené v prílohe IX.

Článok 3

Kvóty na laboratórne a analytické použitie

Podnikom uvedeným v prílohe X sa na rok 2015 pridelujú kvóty na dovoz a výrobu kontrolovaných látok na laboratórne a analytické použitie.

Maximálne množstvá pridelené uvedeným podnikom, ktoré sa môžu v roku 2015 vyrobiť alebo doviesť na laboratórne a analytické použitie, sú uvedené v prílohe XI.

Článok 4

Obdobie platnosti

Toto rozhodnutie sa uplatňuje od 1. januára 2015 a stráca účinnosť 31. decembra 2015.

Článok 5

Adresáti

Toto rozhodnutie je určené týmto podnikom:

1	ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. KG Im Schleht 10 76187 Karlsruhe Nemecko	2	Aesica Queenborough Limited North Road ME11 5EL Queenborough Spojené kráľovstvo
3	AGC Chemicals Europe, Ltd. York House, Hillhouse International FY5 4QD Thornton Cleveleys Spojené kráľovstvo	4	Airbus Operations SAS Route de Bayonne 316 31300 Toulouse Francúzsko
5	Albany Molecular Research (UK) Ltd Mostyn Road CH8 9DN Holywell Spojené kráľovstvo	6	Albemarle Europe SPRL Parc Scientifique Einstein Rue du Bosquet 9 1348 Louvain-la-Neuve Belgicko
7	Arkema France 420, rue d'Estienne d'Orves 92705 Colombes Cedex Francúzsko	8	Arkema Quimica S.A. Avenida de Burgos 12 28036 Madrid Španielsko
9	Ateliers Bigata 10, rue Jean Baptiste Perrin, 33320 Eysines Cedex Francúzsko	10	BASF Agri Production S.A.S. 32 rue de Verdun 76410 Saint-Aubin-lès-Elbeuf Francúzsko
11	Bayer Crop Science AG Alfred-Nobel-Straße 50 40789 Monheim Nemecko	12	Biovit d.o.o. Matka Laginje 13 42000 Varazdin Chorvátsko
13	Diverchim SA 6, rue du Noyer, ZAC du Moulin 95700 Roissy-en-France Francúzsko	14	Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH Bützflether Sand 21683 Stade Nemecko
15	DuPont de Nemours (Nederland) B.V. Baanhoekweg 22 3313 LA Dordrecht Holandsko	16	Dyneon GmbH Industrieparkstraße 1 84508 Burgkirchen Nemecko
17	Eras Labo 222 D1090 38330 Saint-Nazaire-les-Eymes Francúzsko	18	Esto Cheb s. r. o. Palackého 2087/8 Cheb 35002 Česká republika

19	Eusebi Impianti Srl Via Mario Natalucci 6 60131 Ancona Taliansko	20	Eusebi Service Srl Via Vincenzo Pirani 4 60131 Ancona Taliansko
21	Fenix Fluor Limited Rocksavage Site WA7 JE Runcorn, Cheshire Spojené kráľovstvo	22	Fire Fighting Enterprises Ltd 9 Hunting Gate, Hitchin SG4 0TJ Spojené kráľovstvo
23	Fujifilm Electronic Materials Europe NV Keetberglaan 1A 2070 Zwijndrecht Belgicko	24	Gedeon Richter Plc. Gyomroi ut 19-21 1103 Budapest Maďarsko
25	GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH Ruhrstr. 113 22761 Hamburg Nemecko	26	Gielle di Luigi Galantucci Via Ferri Rocco, 32 70022 Altamura Taliansko
27	Halon & Refrigerant Services Ltd J.Reid Trading Estate, Factory Road CH5 2QJ Sandycroft Spojené kráľovstvo	28	Honeywell Fluorine Products Europe BV Laarderhoogtweg 18 1101 EA Amsterdam Holandsko
29	Honeywell Speciality Chemicals Seelze GmbH Wunstorfer Straße 40 30918 Seelze Nemecko	30	Hovione FarmaCiencia SA Quinta de S. Pedro – Sete Casas 2674-506 Loures Portugalsko
31	Hudson Technologies Europe S.r.l. Via degli Olmetti 5 00060 Formello Taliansko	32	Hugen Reprocessing Company Dutch Halonbank bv Hengelder 17 6902 PA Zevenaar Holandsko
33	ICL-IP Europe B.V. Fosfaatweg 48 1013 BM Amsterdam Holandsko	34	Laboratorios Miret S.A. Geminis 4, 08228 Terrassa Španielsko
35	LGC Standards GmbH Mercatorstr. 51 46485 Wesel Nemecko	36	Ludwig-Maximilians-University Butenandstr. 5-13 (Haus D) 81377 München Nemecko
37	Mebrom NV Assenedestraat 4 9940 Rieme Ertvelde Belgicko	38	Merck KGaA Frankfurter Straße 250 64293 Darmstadt Nemecko

39	Meridian Technical Services Limited Hailey Road 14 DA18 4AP Erith Spojené kráľovstvo	40	Mexichem UK Limited The Heath Business & Technical Park Runcorn Cheshire WA7 4QX Spojené kráľovstvo
41	Ministry of Defense – Chemical Laboratory – Den Helder Bevesierweg 4 1780 CA Den Helder Holandsko	42	Panreac Quimica S.L.U. C/Garraf 2 08211 Barcelona Španielsko
43	P.U. Poz-Pliszka Sp. z o.o. ul.Szczecińska 45 80-392 Gdańsk Poľsko	44	R.P. Chem s.r.l. Via San Michele 47 31062 Casale sul Sile (TV) Taliansko
45	Safety Hi-Tech srl Via di Porta Pinciana 6 00187 Roma Taliansko	46	Savi Technologie sp. z o.o. Ul. Psary Wolnosci 20 51-180 Wrocław Poľsko
47	Sigma-Aldrich Chemie GmbH Riedstraße 2 89555 Steinheim Nemecko	48	Sigma Aldrich Chimie sarl 80, rue de Luzais 38070 Saint-Quentin-Fallavier Francúzsko
49	Sigma-Aldrich Company Ltd The Old Brickyard, New Road Gillingham, Dorset SP8 4XT Spojené kráľovstvo	50	Simat Prom d.o.o. Rudeška cesta 96 HR-10000 Zagreb Chorvátsko
51	Solvay Fluor GmbH Hans-Böckler-Allee 20 30173 Hannover Nemecko	52	Solvay Specialty Polymers France SAS Avenue de la Republique 39501 Tavaux Cedex Francúzsko
53	Solvay Specialty Polymers Italy SpA Viale Lombardia 20 20021 Bollate (MI) Taliansko	54	SPEX CertiPrep LTD Dalston Gardens 2 Stanmore HA7 1BQ Spojené kráľovstvo
55	Sterling Chemical Malta Limited V. Dimech Street 4 1504 Floriana Malta	56	Sterling SpA Via della Carboneria 30 06073 Solomeo di Corciano (PG) Taliansko
57	Syngenta Limited Priestley Road Surrey Research Park 30 Guildford GU2 7YH Spojené kráľovstvo	58	Tazzetti SAU 2 Calle Roma 28813 Torres de la Alameda Španielsko

59	Tazzetti SpA Corso Europa n. 600/a 10070 Volpiano (TO) Taliansko	60	TEGA – Technische Gase und Gastechnik GmbH Werner-von-Siemens-Straße 18 97076 Würzburg Nemecko
61	Thomas Swan & Co. Ltd. Rotary Way Consett, County Durham DH8 7ND Spojené kráľovstvo		

V Bruseli 11. decembra 2014

Za Komisiu
Miguel ARIAS CAÑETE
člen Komisie

PRÍLOHA I

SKUPINY I a II

Dovozné kvóty na chlórfluórované uhľovodíky 11, 12, 113, 114 a 115 a iné úplne halogénované chlórfluórované uhľovodíky pridelené dovozcom v súlade s nariadením (ES) č. 1005/2009 na použitie ako východisková surovina a procesné činidlo v období od 1. januára do 31. decembra 2015.

Spoločnosť

ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. KG (DE)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Mexichem UK Limited (UK)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Syngenta Limited (UK)
Tazzetti SAU (ES)
Tazzetti SpA (IT)
TEGA Technische Gase und Gastechnik GmbH (DE)

PRÍLOHA II

SKUPINA III

Dovozné kvóty na halóny pridelené dovozcom v súlade s nariadením (ES) č. 1005/2009 na použitie ako východisková surovina a na kritické použitie v období od 1. januára do 31. decembra 2015.

Spoločnosť

ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. KG (DE)
Arkema France (FR)
Ateliers Bigata (FR)
BASF Agri Production SAS (FR)
ERAS Labo (FR)
Esto Cheb (CZ)
Eusebi Impianti Srl (IT)
Eusebi Service Srl (IT)
Fire Fighting Enterprises Ltd (UK)
Gielle di Luigi Galantucci (IT)
Halon & Refrigerant Services Ltd (UK)
Hugen Reprocessing Company Dutch Halonbank bv (NL)
Meridian Technical Services Limited (UK)
P.U. POZ-PLISZKA Sp. z o.o. (PL)
Safety Hi-Tech srl (IT)
Savi Technologie Sp. z o.o. (PL)
Simat Prom d.o.o. (HR)

PRÍLOHA III

SKUPINA IV

Dovozné kvóty na tetrachlórmétán pridelené dovozcom v súlade s nariadením (ES) č. 1005/2009 na použitie ako východisková surovina a procesné činidlo v období od 1. januára do 31. decembra 2015.

Spoločnosť

Arkema France (FR)
Dow Deutschland Anlagengesellschaft mbH (DE)
Mexichem UK Limited (UK)

PRÍLOHA IV

SKUPINA V

Dovozné kvóty na 1,1,1-trichlóretán pridelené dovozcom v súlade s nariadením (ES) č. 1005/2009 na použitie ako východisková surovina v období od 1. januára do 31. decembra 2015.

Spoločnosť

Arkema France (FR)
Fujifilm Electronic Materials Europe NV (BE)

PRÍLOHA V

SKUPINA VI

Dovozné kvóty na metylbromid pridelené dovozcom v súlade s nariadením (ES) č. 1005/2009 na použitie ako východisková surovina v období od 1. januára do 31. decembra 2015.

Spoločnosť

Albemarle Europe SPRL (BE)
ICL-IP Europe B.V. (NL)
Mebrom NV (BE)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

PRÍLOHA VI

SKUPINA VII

Dovozné kvóty na neúplne halogénované brómfluórované uhľovodíky pridelené dovozcom v súlade s nariadením (ES) č. 1005/2009 na použitie ako východisková surovina v období od 1. januára do 31. decembra 2015.

Spoločnosť

ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. KG (DE)
Albany Molecular Research (UK) Ltd (UK)
Hovione FarmaCiencia SA (PT)
R.P. Chem s.r.l. (IT)
Sterling Chemical Malta Limited (MT)
Sterling SpA (IT)

PRÍLOHA VII

SKUPINA VIII

Dovozné kvóty na neúplne halogénované chlórfluórované uhľovodíky pridelené dovozcom v súlade s nariadením (ES) č. 1005/2009 na použitie ako východisková surovina v období od 1. januára do 31. decembra 2015.

Spoločnosť

ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. KG (DE)
Aesica Queenborough Ltd. (UK)
AGC Chemicals Europe, Ltd. (UK)
Arkema France (FR)
Arkema Quimica S.A. (ES)
Bayer CropScience AG (DE)
DuPont de Nemours (Nederland) B.V. (NL)
Dyneon GmbH (DE)
Fenix Fluor Limited (UK)
GHC Gerling, Holz & Co. Handels GmbH (DE)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Mexichem UK Limited (UK)
Solvay Fluor GmbH (DE)
Solvay Specialty Polymers France SAS (FR)
Solvay Specialty Polymers Italy SpA (IT)
Tazzetti SAU (ES)
Tazzetti SpA (IT)

PRÍLOHA VIII

SKUPINA IX

Dovozné kvóty na brómchlórmétán pridelené dovozcom v súlade s nariadením (ES) č. 1005/2009 na použitie ako východisková surovina v období od 1. januára do 31. decembra 2015.

Spoločnosť

Albemarle Europe SPRL (BE)

ICL-IP Europe B.V. (NL)

Laboratorios Miret S.A. (ES)

Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)

Thomas Swan & Co Ltd (UK)

PRÍLOHA IX

(Citlivé obchodné informácie – dôverné – neuverejňujú sa)

PRÍLOHA X

**PODNIKY OPRÁVNENÉ VYRÁBAŤ ALEBO DOVÁŽAŤ NA LABORATÓRNE ALEBO ANALYTICKÉ POUŽITIE
V ROKU 2015**

Kvóty na kontrolované látky, ktoré možno používať na laboratórne a analytické účely, sa pridelujú týmto spoločnostiam:

Spoločnosť

ABCR Dr. Braunagel GmbH & Co. KG (DE)
Airbus Operations SAS (FR)
Arkema France (FR)
Biovit d.o.o. (HR)
Diverchim SA (FR)
Gedeon Richter Plc. (HU)
Honeywell Fluorine Products Europe BV (NL)
Honeywell Specialty Chemicals Seelze GmbH (DE)
Hudson Technologies Europe S.r.l. (IT)
LGC Standards GmbH (DE)
Ludwig-Maximilians-University (DE)
Merck KGaA (DE)
Mexichem UK Limited (UK)
Ministry of Defense – Chemical Laboratory – Den Helder (NL)
Panreac Quimica S.L.U. (ES)
Safety Hi-Tech srl (IT)
Sigma-Aldrich Chemie GmbH (DE)
Sigma Aldrich Chimie SARL (FR)
Sigma Aldrich Company Ltd (UK)
Solvay Fluor GmbH (DE)
SPEX CertiPrep LTD (UK)
Sterling Chemical Malta Limited (MT)
Sterling SpA (IT)
Tazzetti SpA (IT)

PRÍLOHA XI

(Citlivé obchodné informácie – dôverné – neuverejňujú sa)